



SOMERNOVA

Plan Mètès Kominotè

Rezime ekzekitif
Jiyè 2023

BOUYON

MÈSI & BYENVINI

Chè Somerville,

Byenvini nan Plan Mètrès Kominotè Somernova a.

Pandan 5 lane ki sot pase yo, nou te aktivman koute epi aprann nan men kominote Somerville la pandan nou tap obsève pwojè devlopman nan vil la. Nou te vin konprann ke bati sèlman bildig ak kreye espas vid pou kominote a itilize pa ase. Vrè valè a chita nan ko-kreye kote ki fè sans epi ki anrasinen nan valè kominote natif natal la, makònen ak yon objektif komen pou yon itilizasyon dirab ak dirèk pi devan. Nou te kolabore avèk ou pou devlope yon apwòch global ki ankouraje ekite pou jèn nou yo, planèt nou an, ak pou Somerville. Benefis kominotè yo gen ladan li pi plis pase estrikti fizik; yo enkli patenarya, pwogram akonpayman, aksè a edikasyon ak resous, ak chemen pou travay pidevan.

Ak vitès konsomasyon imen ak jan kwasans la prale la, reyalize nèt zewo pou kont li tonbe pi ba ke sa ki nesèsè. Obligasyon nou se ede syantis yo abòde kriz klimatik la pandan nap soutni yon anviwònman ki ankouraje konpayi yo devlope teknoloji ki jeri ak rejenerer planèt nou an. Nou devwe pou konstwi espas fleksib ki adapte pou akomode antrepriz Tough Tech ak Climate Tech. Malerezman, plizyè konpayi ki afilye ak Greentown Labs oswa kominote Engine MIT a te kòmanse depase kanpis Somernova, epi kòmanse eksplòre opòtinite yon lòt kote. Nou pa ka pèmèt tandans sa a kontinye grandi. Konpayi sa yo jwe yon wòl enpòtan nan aksyon klima pandan y ap sipòte biznis lokal yo, jenere travay, epi ofri opòtinite ak konsèy pou rezidan nou yo ak jèn yo. Se faktè konvenkan sa yo ki pouse obligasyon nou pou elaji ekosistèm Somernova a.

Pandan 10 ane kap vini yo, n ap antre nan yon plan agrandisman ki gen anpil anbisyon pou kanpous Somernova, ki gen ladan yon lòt 1.6 milyon pye kare pou rechèch endistriyèl ak devlopman (R&D) ansanm ak espas biwo kreyatif. Pri total pwojè Agrandisman kanpous sa a estime a \$3,300,000,000. Pwopozisyon nou an gen ladan li divès kalite itilizasyon, modèl finansye, ak aliyman estratejik ki kreye ak anpil atansyon pou satisfè egzijans espesifik ou yo, pandan y ap ankouraje kwasans startups ak ekonomi inovasyon pi laj nan rejyon an.

Pandan nap pwofite de elan inovasyon klimatik la, vizyon nou an depase agrandisman enfrastrikti fizik la. Nou pran angajman pou nou tabli yon Sant Kominotè ki gen plizyè jenerasyon ki ap dirije ak jèn ki pral pou ou epi pwograme pa ou menm, chè manm ki gen anpil estim nan kominote nou an. Kòm yon pati nan angajman nou an, Somernova pral bay sipòl san rete pou asire siksè Sant Kominotè sa a. Aspirasyon nou se pou etablisman sa a sèvi kòm yon modèl fondatè, epi ki enspire kreyasyon lòt sant menm jan an toupatou nan vil la.

Anplis de evènman ki oryante pou jèn yo, espas polivalan sa a pral louvri pou divès gwoup kominotè, lap ofri yon platfòm pou òganize yon pakèt aktivite enteresan. Imajine dine kominotè ki reyini vwazen yo ansanm, festival kiltirèl dinamik ki selebre divèsite, konpetisyon eSpò ki pote anpil chalè epi ki ankouraje zanmitay, sware mikwo louvri ki kaptivan ki montre talan lokal yo, ak atelye sante mantal ki gen anpil vale epi ki ankouraje byennèt jeneral. Ak tout kè nou, nou envite w patisipe aktivman nan mete sou pye pwogram Sant Kominotè sa a, pou asire w li vrèman reprezante aspirasyon ak bezwen kominote nou an. Ansanm, nou ka fè li yon sant dinamik ki anrichi lavi moun tout laj ki rete nan kominote a.

Nan kad apwòch global nou an, nou angage pou nou etabli Fon Enpak Sosyal Somernova. Fon sa a pral ogmante Klima ekonomik la pou benefisyè dirèkteman fanmi ak rezidan Somerville ki pi vilnerab yo. Nan Kolaborasyon sere sere ak ekspè nan kominote a, epi lidè yo, objektif nou se kreye enpak sosyal ak anviwònmantal mezirab, pandan n ap ankouraje richès nan kominote a.

Pou asire distribisyon san fòs kote fon sa yo, nou ap cheche san rete opinyon ak defans tout moun ki konsène yo. Lè nou angaje ekspè nan diferan domèn epi enplike aktivman tout pati ki konsène yo, nou ka bay priyorite a itilizasyon fon sa yo pou reponn a bezwen kominote ki pi vilnerab yo nan Somerville. Objektif nou se bay sipò enpòtan epi leve tèt tout moun k ap fè fas a pi gwo defi nan kominote nou an.

Benefis kominotè nou ofri yo te kreye ak anpil atansyon gras a yon gwo angajman ak kominote Somerville la. Plizyè milye konvèsasyon ak rezidan yo, jèn yo, pwopriyetè biznis lokal yo, lidè ki pap travay pou fè benefis yo, ofisyèl ki eli yo, ak manm kominote inovasyon yo te pote limyè sou apwòch nou an. Ansanm, nou pran angajman pou nou ko-kreye yon avni ki pi ekita pou jèn nou yo, planèt nou an, ak tout kominote Somerville la. Mwen eksprime rekonesans mwen a tout moun ki te angaje aktivman avèk nou, kontribye nan ko-kreyasyon vizyon komen sa a pou lavni Somernova atravè yon maryaj Klima ak Ekite.

Nan non Rafi Properties ak ekip Somernova a, mèsi pou tan ou, pou pataj konesans ou, eksperyans ou, ak lide w.

Sensèman,

Collin Yip
Direktè Jeneral, Rafi

KREYE-ANSANMB YON DEMEN

*Kreye ansanm yon demen ki pi ekitab pou jèn nou yo,
planèt nou an ak pou Somerville.*

PLIS PASE 8000 KONVÈSASYON NAN 5 AN

ak rezidan Somerville, pwopriyetè biznis, antreprenè, jèn lokal,
paran, granparan, òganizasyon san bi likratif, aktivis klimatik,
ofisyèl eli ak plis ankò.

VALÈ KLE

JENÈS SE
PRIYORITE

KOMINOTE SE
FANMI

LAVNI DWE
EKITAB

Somerville se yon vil ki defini pa valè li yo, objektif li yo ak istwa li. Vil la rekonèt pou kilti envansyon li yo, ekonomi kreyatif ak endistri teknoloji klimatik ki ap grandi anpil nan rejyon an. Se pou sa, dirijan inovatè teknoloji klimatik yo te chwazi rele Somerville lakay yo.

Soti nan American Tube Works, Ames Safety Envelope rive nan gwoup fabrikasyon dijital jodi a, depo batri, solisyon klimatik ak lòt konpayi teknoloji difisil - lespri inovasyon ak fabrikasyon Ameriken an kontinye anvayi Sant Inovasyon Somerville la ki di SOMERNOVA.

Byen anrasinen nan rasinn katye Somerville, Union Square, SOMERNOVA se yon kanpis 7.4 kawo, yon ekosistèm inovasyon ak kominote k ap grandi byen vit kote mendèv jodi a ak talan demen ap kolabore pou deranje endistri yo, rezoud gwo pwoblèm ak ko-defini yon pi bon avni pou tout moun.

Somerville se youn nan vil yo ki pi vit sanble ak zòn boujwa nan nasyon an, li vini jis aprè zòn Bay a ki rete nan tèt la. Nan Somerville, inegalite a gaye. Elèv Lekòl Piblik Somerville yo se yon popilasyon majorite-minoritè ak plis pase 60% idantifye kòm revni ki ba, pandan popilasyon Somerville la se 76.05% blan ak yon revni medyan \$117,000. Se sèlman yon tyè nan elèv ki gradye Somerville High School ki pral fini yon diplòm apre lekòl segondè nan sis lane.



*Si nou se vrè inovatè, nou dwe kreye ansanmb,
nou dwe yon pyonye kòm ajans radikal, ekite
dwe nan tèt opòtinite yo, moun ak kominote yo
dwe nan mitan li tout.*

Pandan ke anpil syantifik Somerville ak asistan teknoloji yo ap benefisye de kwasans rapid vil la ak boom bioteknoloji, sa pa reyalitye a pou pifò Somervillians - an patikilye jèn yo ak lòt kominote ki pa gen sèvis.

SOMERNOVA ap travay pou pi byen konprann kominote Somerville la, espesyalman valè yo ak bezwen ki pi ijan yo. An patikilye, ki sa ki atid aktyèl yo sou devlopman, moun kap fè devlopman yo & poukisa: ki sa k ap mache, ki sa ki pap mache ak sa ki ta ka fèt pi byen? Enfòmè plis pase 8000 konvèsasyon, nou kwè ke agrandisman lakou lekòl Somernova pral pote yon gro kontribisyon nan repons sou bezwen ki pi ijan nan Somerville.



Premye Reyinyon ak Konsèy Katye Union Square

Rafi

Nou koute

Nou poze kesyon.

Nou pran aksyon.

Nou alimenté pa pouvwa moun genyen.

Nou investi nan moun ki enspire nou.

Nou sipòte kominote, jèn, ak aprantisaj.

Nou mande yon avni ki pi dirab.

Nou kwè nan ekspresyon pwòp tèt nou,

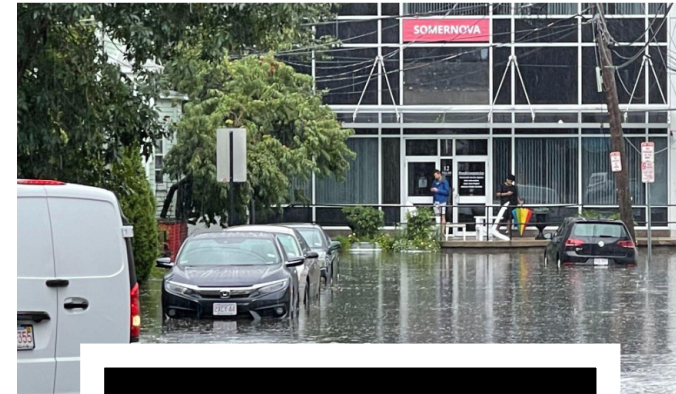
Ak nan likorn.

Rafi te achte Ames Business Park an 2018. Nou te atire pa kominote nou te wè isit la, ak tout sa k ap pase nan Union Square. Moun yo ap chèche pou entèraksyon natif natal, imen, e sa a se jan de kote sa a rive. Nou te deside ko-kreye ak echèl yon ekosistèm inovasyon pou ede moun briyan sa yo ak konpayi/antreprenè yo repete ak grandi pi vit; epi nou te fè. Depi lè sa a, Rafi te travay ak konpayi sa yo k ap grandi byen vit pou asire kay yo rete nan espas endistriyèl/komèsyal nan Somernova.

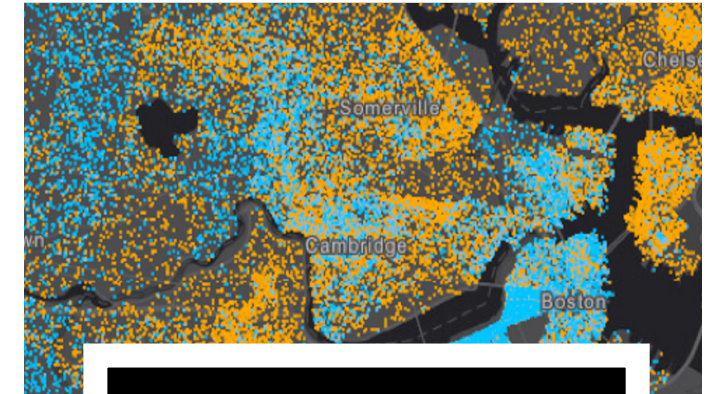
Nou te frape yon moman enpòtan, Somernova soti nan espas. Anplis de sa, yo te ekri zòn Faktori aktyèl la pou prezève yon zòn pou itilizasyon fabrikasyon ak fabrikasyon, men endistri sa yo te evolye, politik la pa travay ankò pou objektif li te gen okòmansman. Bezwen endistri yè yo byen diferan de sa yo jodi a, pa janm bliye demen.

Nou ap chèche elaji kanpis Somernova ak yon lòt 1.6m SF nan R&D endistriyèl ak espas biwo kreyatif sou 10 pwochen ane yo. Agrandisman sa a pral bezwen amannman nan règleman politik zonaj la. Lè nou sipòte ak pèmèt ekosistèm inovasyon Somernova a ki deja ap monte wo pou li devlope fizikman, nou menm, antanke kominote, nou gen potansyèl pou nou fè pwogrè reyèl ak enpak nan amelyore aksè a resous kominote ki pi vilnerab Somerville yo bezwen pou simonte defi yo rankontre jodi a.

Pou rezoud de pi gro pwoblèm ke Somerville ap fè fas jodi a...

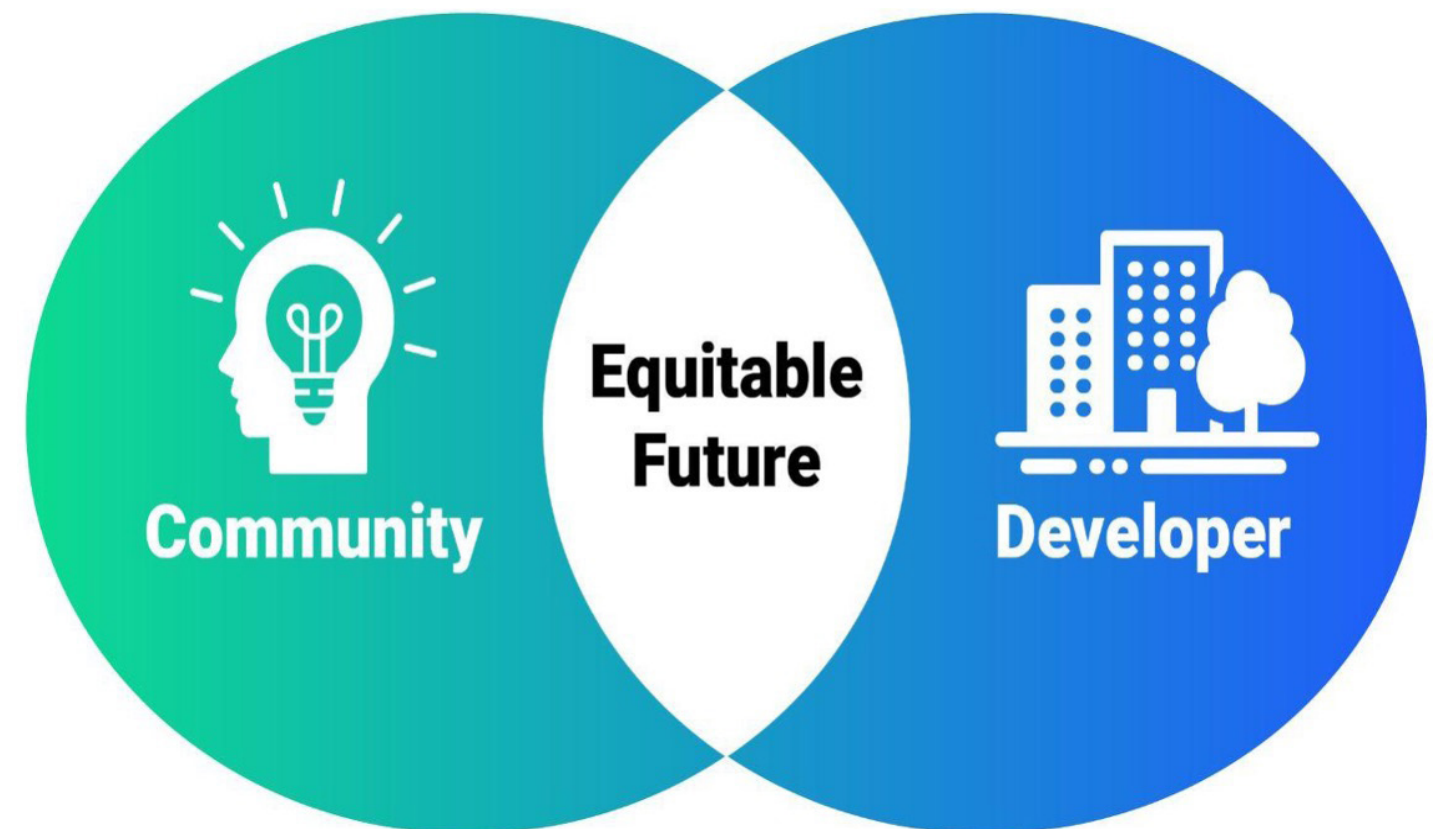


Kriz Klima



Byennèt Sosyal

Nou bezwen yon nouvo apwòch



SA NOU FÈ

Chak konvèsasyon, chak pilòt, chak evènman te aprann nou yon bagay, epi li te defini pwochen etap yo nan pwosesis ko-kreyasyon nou an, ki te abouti nan yon konpreyansyon solid sou priorite kominote a.

Ko-kreyasyon se yon pwosesis kolaborasyon kote moun oswa gwoup ki gen divès orijin ak pèspektiv reyini ansanm pou jenere, devlope ak aplike lide oswa solisyon kolektivman. Li enplike patisipasyon aktif, responsablite pataje, ak enfliyans mityèl pami tout patisipan yo. Nan ko-kreyasyon, fwontyè tradisyonèl yo ant ekspè ak non ekspè yo entansyonèlman flou, paske chak moun ki enplike pote lide pèsònèl pa yo, konesans, ak eksperyans ki diferan.

Objektif la se ogmante entèlijans kolektif ak kreyativite patisipan yo pou rive jwenn rezilta innovate, enpòtan ki satisfè bezwen ak dezi itilizatè yo oswa benefisyè yo. Ko-kreyasyon souvan enplike sik enteraktif nan jenerasyon lide, fidbak, ak rafineman, ansanm ak yon kolaborasyon kontinyèl epi echanj pami patisipan yo.

Etap nan pwosesis nou an gen ladan li pou koute twa kategori:

1. Antreprenè Sou kanpis la ak Vwazen yo.
2. Moun kap fè ak envantè
3. Kominote nan Somerville

Chapit sa a esplike pakou kolaborasyon nou an ki te pote limyè sou vizyon pou ekspansyon kanpis Somernova a.



01



02

- 01 Battlebot Lunch & Learn
- 02 Boulderling Project @ Somernova
- 03 Hope Shadows, a Community-driven art project @Somernova
- 04 Chalk mural Celebrating Somernovians



03



04

The Dojo @ SOMERNOVA

Dapre rekòmasyon yo te resevwa nan men kominote a, SOMERNOVA te travay pou DELIVRE Dojo a, yon espas kominotè tanporè.

Dojo @ Somernova se yon espas ak yon platfòm kote kominote, kilti ak endistri kwaze. Yon espas kominotè milti-jenerasyon ki chita sou jèn, ki konekte moun tout laj, tout orijin atravè aprantisaj immersif, eksperyans kiltirèl ak plezi. Travay an patenarya nan Somerville Education Foundation (SEF), Somernova pran angajman pou bay jèn yo resous ak zouti yo bezwen pou yo pwospere.

Kèlkeswa sa ou fè, kèlkeswa moun ou ye, nou envite ou vin jwenn nou pou ko-kreye ak teste limit sa ki posib yo. Ansanm, nou kapab ko-desinen yon avni ki pi ekkitab pou jèn nou yo, planèt nou an, ak pou Somerville.

Yon pwojè pilòt espas kominotè ki chita sou jèn yo, louvri pou tout moun. Kèlkeswa sa ou fè, kèlkeswa moun ou ye, ko-kreye avèk nou!



01



02



03



04



06



05



07



08

04

Teen night at The Dojo

05

Gaming area at The Dojo

06

Battle-bot for Adults with employees from Form Energy

07

Team Empowerment having a conversation with the Mayor of Somerville

08

Kids and teens at The Dojo during the Robotics Playground Event with the Highlander Robotics Team from Somerville High School

#beYOUTHFUL

01 Poster for the Dojo Block Party in 2023

02

First Dojo activities in 2021

03

Financial Literacy 101 Session



01



02



03



04



05



06



07

05

Almuerzo y aprendizaje de la red de trabajadores juveniles de Somerville con el concejal JT Scott

06

Noche de graffiti con artistas locales

07

Idea Jam con socios del Dojo

08

Noches de adolescentes en el Dojo



Books of Hope Presents

TEEN NIGHT

OPEN MIC, GAMES, FREE FOOD & MUSIC

6PM-9PM, EVERY 2ND WEDNESDAY

THE DOJO AT SOMERNOVA, 15 PROPERZI WAY, SOMERVILLE, MA

tinyurl.com/DiscordYS booksofhopemlc@gmail.com

09

- 01 Dojo Block Party 2023
- 02 Taller de juegos de robótica
- 03 Festival de Arte Juvenil de Somerville 2023 en el Dojo
- 04 Actividad de arte con niños campistas del Argenziano School

PLIS PASE 8000 KONVÈSASYON NAN 5 AN

Avèk rezidan Somerville, pwopriyetè biznis, antreprenè, jèn lokal yo, paran yo, granparan yo, òganizasyon san pwofi yo, aktivis klimatik, ofisyèl eli ak plis ankò.



VALÈ KLE

JENÈS LA SE PRIORITE

Jenn Somerville yo byen lwen pi pòv, epi pati ki pi pòv nan Vil la ki gen pi gwo bezwen yo ak pi piti pouvwa.

Jèn Somerville yo soufri soti nan sante mantal jeneralise ak blokaj aprantisaj, pèt ki te koze dirèkteman pa pandemi a¹.

KOMINOTE SE FANMI

Nou dwe mete aksan sou siyifikasyon lyen sosyal solid ak rezo sipò nan lavi nou chak jou. Manm kominote yo te fè efò konsètè pou kreye espas ki ankouraje koneksyon, konfyans, ak yon santiman apatenans. Somernova pral kontinye òganize rasanbleman ak festival lokal pou sipòte jaden kominotè yo ak pwogram volontè. Jefò sa yo vize ranfòse lyen ki mare nou ansanm.

LAVNI DWE EKITAB

Nou bezwen adrese sistèm inegalite ak ankouraje jistis sosyal pou tout manm nan sosyete a. Pou kreye yon avni ki pi ekkitab, manm kominote yo te defann politik ak inisyativ ki vize disparite nan edikasyon, aksè, ak lojman. Anplis de sa, òganizasyon lokal yo te travay pou anplifye vwa sous-reprezante yo epi ankouraje yon pi gwo divèsite ak enklizyon nan tout aspè nan lavi kominote a.



¹ According to Somerville’s 2021 Youth Risk Behavior Survey:

- 1 in 3 Somerville teens reports overwhelming stress.
- 1 in 8 reports seriously considering suicide.
- Teen violence is rising in the community again.
- Only a third of the graduates of Somerville High School will complete a post-secondary degree within six years.

TEEN EMPOWERMENT THE DOJO & TEEN EMPOWERMENT PRESENTS **The Dojo @ SOMERNOVA**

MAY 5TH
AT 4:30 PM

YOUTH BLOCK PARTY

24 DANE ST / THE ALLEY
SOMERVILLE MA
FOOD - FUN - MUSIC - PRIZES
YOUTH LEAD!

The Dojo @ SOMERNOVA PRESENTS

15 PROPERZI WAY
SOMERVILLE, MA

4PM-6PM
AGES 14-21

Make money work for you!

FINANCIAL LITERACY 101

- Learn cool ways to earn & save money
- Summer Jobs Information
- Raffle Prizes & Games
- Workshops run by (SCC) Somerville community corporation

A WISH FOR YOUR YOUTH CENTER

1. Write it down
2. Hang it on the wishing tree
3. WAIT FOR IT TO COME TRUE!

The Dojo @ SOMERNOVA

holiday NOVA
a Somerville good time & celebration

Wednesday, December 7th
5:30-8PM

29 Properzi Way,
Somerville, MA 02143

SOMERNOVA

RSVP REQUIRED
Link is in the caption

Join us
1st annual Steph Aman Awards

Saturday, September 10, 2022
12pm - 3pm

Stephenson Aman AKA "Hollywood" shared legendary heart and courage through his love and service to the community, with a special focus on young people. He is a source of inspiration to us all.

RSVP here

SOMERNOVA

WOMENS HOUR

March 22, 2023
Time: 4-7pm
Location: "Somernova"
15 Propezi Way, Somerville

MEDITATION
JOURNALING
PRIZES
GIFT BASKET
FOOD

donations will be given to local shelters! (cosmetics, sanitary items, etc.)

TEEN EMPOWERMENT

SOMERBOT LAUNCH

unveiling of FRC 6201's 2020 robot
February 29, 2020 | 12:30pm

The Dojo @ SOMERNOVA

SOMERVILLE PUBLIC SCHOOLS
DEILAB
CARTERS

come check out all the open teen spaces and find out the fun we have in store

TEEN SPACE TOUR

4 Days
4 Locations

May 1st - May 9th
May 1st - Somerville (15 Properzi Way) 5pm
May 2nd - Edgely (10 Old St) 5pm
May 4th - Library (70 Highland Ave) 5pm
May 8th - The Dojo (15 Properzi Way) 5pm

REGISTER NOW!

GRADES 8-12!

EVERY VISIT EARNS YOU A CHANCE TO WIN A BIG PRIZE OR WIN 5TH!

Food Fun Resources Prizes

somerville

MLK DAY OF SERVICE

Mayor Katjana Ballantyne is pleased to announce that Somerville's Department of Racial and Social Justice (RSJ) will host an MLK Day of Service Workshop on Monday, January 16, 2023, from 1 to 3 p.m. at The Dojo at Somernova (15 Properzi Way).

The event is free

For more information
Majo Alphonse: majo@teenempowerment.com
Steven Flythe: sflythe@somervillema.gov
Eva Ragnosse: Eva@teenempowerment.org
RSJ Department: 781-808-7502
somervillema.gov/rsj

Scan to register
Registration encouraged, not required

For ADA accommodations, contact 311 at 617-666-3311.

SOMERNOVA presents
MID-DAY MEDITATION
with Tyler Pearce

Tuesdays & Thursdays
12pm - 12:30pm
Somernova, Courtyard
All levels welcome!

RECESS IN JUNGLE NOVA

WEDNESDAYS FROM 12:30 - 1:30PM
SOMERNOVA COURTYARD
12 THUR STREET, SOMERVILLE, MA 02142

Neighborhood Meeting
Wednesday, January 18, 2023
7:00PM - 8:30PM

Reunión Vecinal
18 de enero de 2023, de 7:00PM a 8:30PM

Reynyon Katye
18 Janrye 2023, de 7e pm a 8e pm

Reunião da Vizinhança
18 de janeiro de 2023, das 7:00pm às 8:30 pm

Thanks to the supporters who made Climatetech Summit possible!

Capgemini, Chevron, enel, antenna, SOMERNOVA, AXIOS, innovationmap, CANARY

SOMERNOVA INVITES YOU TO FLUFF CUP

INNOVATE. COMPETE. EAT. REPEAT.
SEPTEMBER 23, 2021
5:00-7:00 PM
THE ALLEY @ SOMERNOVA

REGISTER
somernova.com/FLUFFCUP

fluffHOLE, fluffPONG robots, DJ L'duke, fluffTOSS, live art, s'morebot, JarJam, DJ J-Wall, PRIZES & TROPHIES

A Call for Public Art
Meet the Jury
www.somernova.art

Gregory Jackson, Somerville Arts Council
Jessica Muijs, Call to Arts
Jillie Casko, Somernova
Mays Hillberg, GreenTeam Labs
Roon Friedlander, Aeranaut Brewing
Dan Brown, Brooklyn Builders

SOMERNOVA PRESENTS RUN CLUB MONDAYS

EVERY MONDAY
6:30pm - 7:30pm

MEET IN THE SOMERNOVA COURTYARD

Down & Fluffwair!

SUMOBOT COMPETITION

YOUR MBOT HERE VS YOUR MBOT HERE

DATE: DECEMBER 11TH 2021
TIME: 1:00PM - 4:00PM
LOCATION: 19 PROPERZI WAY, SOMERVILLE

SIGN UP HERE

FAB 16

Boston Hub Events
August 9-14

A celebration of digital fabrication, STEM education, creativity, entrepreneurship, and community. Events and workshops around the Boston area and online.

http://fabfoundation.org/fab16bostonhub

HI, WE ARE NATIVE PLANTS
THIS IS WHAT WE DO:

We provide food and shelter for wildlife. We feed native birds, animals, and insects that evolved alongside us. We feed migratory birds and butterflies/moths that depend on specific plants on their journeys, such as the monarch and swallowtail butterflies. We conserve water and are easier to grow.

People often tell us we are surprisingly beautiful!

We are transforming this alley into a native plant & pollinator corridor thanks to our following partners committed to ecological restoration:

GREENOPEN, SOMERNOVA, form energy

SomEV x SOMERNOVA

book your FREE ride at som-ev.com

e-Scooters, e-Mopeds, e-Bikes, e-Cargo bikes

SS in THE ALLEY
SOMERNOVA

light sound fire dance immersive art

MAY 6TH
3PM - 10PM

PERFORMING LIVE
Terry Borderline

THE ALLEY @ SOMERNOVA
24 DANE ST
SOMERVILLE, MA 02143

CELEBRATE WOMENS HISTORY MONTH

INVITING ALL WOMXN, NON-BINARY FOLX, AND ALLIES.

SPECIAL GUEST: MAYOR BALLANTYNE

RSVP

Wednesday, March 29th
6:00 TO 8:00 PM

SOMERNOVA
29 PROPERZI WAY
SOMERVILLE, MA

DEPARTMENT OF RACIAL & SOCIAL JUSTICE, SOMERVILLE HUMAN RIGHTS COMMISSION, SOMERVILLE COMMISSION FOR WOMEN

OPORTUNIDAD DE GANAR \$1000
DEC. 9,10,11, 2021

TOMA UNA FOTO EN EL FESTIVUS INFLATABLE TRAIL!

COMPARTE Y ETIQUETAR LA FOTO EN LAS REDES SOCIALES @SOMERNOVA @UNIONSQUAREMS

POR CADA PUBLICACION ETIQUETADA, SOMERNOVA DONARÁ \$25 A UNION SQUARE SNAP MATCH (COMPLEMENTANDO EL PRESUPUESTO DE ALIMENTOS DE LAS FAMILIAS NECESITADAS)

SOMERNOVA

KAMPIS ELAJI

Kwasans Somerville se kwasans nou e nou espere ke kwasans nou pral vle di bon bagay pou kominote a.

Kominote ki majinalize yo fè fas ak defi ki kwaze e ki koze pa inegalite rasyal ak enjistis klimatik, sa ki vinn bay yon enpak disproporsyone. Kominote sa yo, ki souvan manke aksè a resous esansyèl yo ansanm ak enfliyans politik, fè fas a yon gwo vilnerabilite ki gen efè negatif sou chanjman klimatik la ak degradasyon anviwònman an. Faktè tankou zòn rezidansyèl yo, aksè limite a resous ak enfrastruktir, ak kapasite pou adapte yo agrave vilnerabilite moun nan kominote koulè yo ak kominote ki gen ti revni yo a enpak chanjman nan klima la. Anplis de sa, yo fè fas ak gwo risk ki sòti nan sitiyoasyon metewolojik ekstrèm yo tankou inondasyon, siklòn, ak vag chalè, paske yo ka manke mwayen pou kite kote wap viv la oswa rekonstwi apre sa. Kominote sa yo akable tou pa yon chay disproporsyonel de risk anviwònman an sou sante, tankou polisyon nan lè a ak sit fatra toksik, akòz kote yo rete ki souvan ekspozè a risk sa yo.

Enjistis sa yo anrasinen pwofondman nan dezekilib istorik ekonomik ak pouvwa ki te pèsiste depi kreyasyon nasyon an, evidan nan diferans ki pèsistan nan richès rasyal la ak diferans nan salè pa rapò a sèks yon moun ki pèsiste jodi a. Inegalite sistemik yo ki te fòme baz sosyo-ekonomik Amerik la kontribye nan vilnerabilite kominote majinalize yo parapò a enjistis klima ak anviwònman an.

Abòde defi sa yo mande pou yon apwòch konplè ki abòde tou de, enpak imedyà chanjman nan klima ak diferans sosyal ak ekonomik ki kache yo. Lè nou santre ekite, jistis, ak enklizivite nan ekspansyon Somernova a, nou fè efò pou ko-kreye yon avni ki pi rezistan ak dirab pou jèn yo, planèt la ak pou Somerville, kote tout kominote yo gen opòtinite pou yo pwospere.

Nan ekosistèm inovasyon an: sèlman 3.5 pousan nan 44 milya dola nan fon kapital risk Ameriken yo te ale jwenn fanm yo ak minorite yo (1.9 pousan nan fanm ak 1.6 pousan nan minorite). Chif sa yo rete menm depi 2016. Nan Somerville, inegalite a pa janm chanje.

Elèv Lekòl Piblik Somerville yo se yon popilasyon ki an majorite minorite ak plis pase 60% idantifye kòm genyen yon revni ki ba; pandan ke popilasyon Somerville la se 76.05% blan ak yon revni medyan \$117,000. Se sèlman yon tyè nan elèv ki gradye Somerville High School ki pral genyen yon diplòm apre lekòl segondè nan sis ane.

Jodi a, gen 1.2 milya jèn moun ki gen laj 15 a 24 ane, ki reprezante 16 pousan nan popilasyon mondyal la.

Se responsablite nou, antanke granmoun, pou gide yo nan devlope konpetans yo, louvri lespri yo, kenbe yo responsab, epi kwè nan yo kòm lidè ak pyonye pou lavni sosyete a.

Otonòm jèn yo enpòtan pou inovasyon paske li pèmèt jèn yo patisipe aktivman nan fasone avni an ak kondwi chanjman. Lè jèn yo gen pouvwa, yo gen opòtinite pou devlope la konpetans, konesans, ak konfyans yo bezwen pou idantifye ak adrese pwoblèm nan kominote yo, epi pwopozè ak aplike solisyon inovatè.



Jèn yo se pi gwo ajan chanjman nan yon sosyete. Yo se moun ki pote flanbo yo nan mond lan.

Rann jèn yo Otonòm se yon inovasyon vital:

- Jèn yo pote yon nouvo pèspektiv nan rezolisyon pwoblèm: Jèn moun yo souvan gen de pèspeksyon ak lide inik ki ka pote de solisyon inovatè a Defi yo. Yo pi louvri a eseye nouvo bagay ak pran risk, sa ki enpòtan anpil nan pwosesis inovasyon an.
- Jèn yo se lidè pou lavni ak desidè: rann jèn yo otonòm jodi a se ede yo asire tèt yo ke yo gen konpetans ak konfyans yo bezwen pou dirije ak kondwi chanjman nan tan kap vini an.

- Jèn yo gen plis chans pou yo afekte pa defi demen ap pote: Anpil nan defi ke sosyete a pral fè fas nan deseni kap vini yo, tankou chanjman nan klima ak boulevèsman teknolojik a, pral afekte jèn moun nan yon fason disproporsyonel, espesyalman moun ki pi majinalize yo.
- Rann jèn yo otonòm pou yo ka patisipe nan jwenn solisyon pou defi sa yo pral asire ke bezwen yo ak pèspektiv yo konte.
- Yon jenès otonòm ka mennen chanjman sosyal ak ekonomik: Lè jèn yo gen pouvwa pou patisipe nan yon pwosesis inovasyon, yo ka kondwi chanjman sosyal ak ekonomik nan kominote yo e menm pi lwen. Sa ka ede pou kreye yon avni ki pi jis ak pi dirab pou tout moun.

KOMINOTE DEVLOPMAN PRIYORITE

Menm jan jèn Somerville pa ka tann, klima a pa ka tann nonplis. Nou wè sentòm yo toutotou. Ete nan Nòdès nan Novanm nan. Ekosistèm antreprenaryal la pa kwè nan atant avèk pridans. Nou dwe kreye yon anviwonman ki pi enklizif pou bay pi gwo ak plis opòtinite pou akselere komèsyalizasyon solisyon teknoloji klimatik yo, pi vit ke posib.

Sa a se yon opòtinite pou nou fè yon bagay ki pi gwo ke nou - Egalite ekonomik vle di aksè. Egalite ekonomik mande pou aksè tou: aksè nan transpò piblik, aksè nan lanati, aksè nan travay, aksè nan edikasyon, aksè nan enspirasyon, aksè nan lari ki an sekirite, aksè nan gadri, ak lojman.

Lè yo sipòte ak pèmèt ekonomi inovasyon ki deja ap devlope nan Somernova, agrandisman kanpis la gen potansyèl pou fè pwogrè reyèl nan kreye ak amelyore aksè a bezwen reyèl popilasyon Somerville ki pi vilnerab la ap fè fas jodi a.

Nou kwè ke Somernova reyisi lè chak aspè nan ekosistèm Somerville pwospere. Pou atenn objektif sa a, nou pwopoze senk priyorite devlopman kominote a. Kòm yon pati nan ekspansyon kanpis la, priyorite sa yo pral ede sipòte kominote ki pi vilnerab yo nan Somerville.

**Sipòte jèn yo,
Plizyè jenerasyon
Sant kominotè**

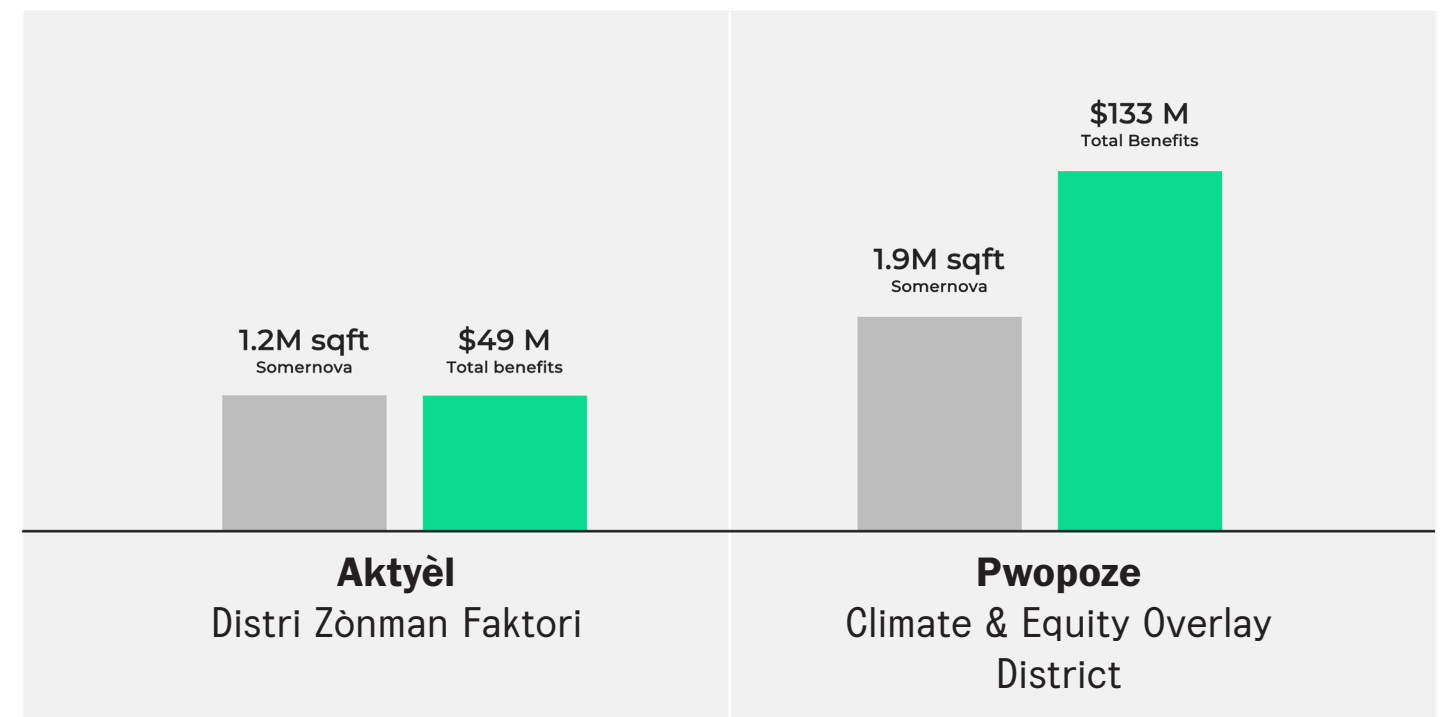
**Lojman Abòdab
Kontribisyon konfyans**

Kreyasyon Travay

Klima ak Ekite

Fon pou Enpak Sosyal

COMMUNITY DEVELOPMENT PRIORITIES Benefits & Square Footage



BENEFIS & PIE KARE

Pou elaji kanpis Somernova, Klima & Equity Innovation Overlay ofri yon Apwòch ki pi global, ogmante potansyèl devlopman zòn nan a 1.9 milyon pye kare, ak yon benefis ekonomik total de \$133 milyon dola. Plan anbisye sa a gen potansyèl pou kwasans ekonomik enpòtan e adrese enkyetid sosyal ak anviwònman.

Distri Zònman Faktori aktyèl la pèmèt devlopman 1.2 milyon pye kare nan Somernova. Si sa reyalize, devlopman sa a gen potansyèl pou kontribye apeprè \$49 milyon nan benefis vil la. Malgre ke distri a te avèk siksè ankouraje yon varyete ti biznis, enstalasyon manifakti atizan, ak startups inovatè, ansanm potansyèl devlopman yo poko reyalize.

Byen ke aktyèl katye Fabrikasyon an kontribye nan ekonomi vil la, li te ekri pou prezève yon zòn pou fabrikasyon ak itilizasyon fabrikasyon. Endistri sa yo te evolye, regleman yo pa mache ankò ak Objektif la. Ekspansyon Somernova a, anvizaje atravè Distri Klima ak Ekite Overlay, ofri yon vizyon kap pote chanjman nan lavni ak potansyèl pou genyen enpak pozitif dirab sou jèn yo, planèt la, ak pou Somerville.

SIPÒTE JÈN YO, MULTI-JENERASYONÈL SANT KOMINOTE

Yon kote pou kominote, kilti ak Endistri

Somernova pran angajman pou l devlope yon etablisman 25,000 pye kare, epi pou l sipòte yon bidjè fonksyonman 10x-year pou Sant Kominotè Multijenerasyonel ki dirije pa jèn. Yon plas kote kominote, kilti, ak endistri ap rankontre. Yon espas pou konekte moun tout laj ak orijin atravè aprantisaj enklisif, eksperyans kiltirèl, ak plezi. Travay an patenarya ak Somerville Education Foundation (SEF), Somernova pran angajman pou bay jèn yo resous ak zouti yo bezwen pou yo pwospere.

- Envestisman total \$30 milyon dola
- Sant 25,000 Pye Kare delivre nan pati Blòk 1, premye faz ekspansyon Kanpis la.
- Kapital envestisman nan konstriksyon ak amenajman nan Sant lan
- 10x-ane depans fonksyonman kouvri = \$372,000/ane (Total = \$4.5m)

**\$30
MILLION**



Manje
Kominote



Eksperyans
aprantisaj



Espas pou amizman
ak zanmi

FON POU LOJMAN ABÒDAB

Nou tande ou. Youn nan pi gwo defi popilasyon Somerville ki pi defavorize yo ap fè fas la, se lojman. Sa a se pa yon bagay nou ka bati, kidonk nou konsantre sou abòdab. Somernova ap chèche fè pati solisyon an ak yon kontribisyon \$27.9M pou Somerville Affordable Housing Trust.

KREYASYON TRAVAY

Enpak pi laj ekspansyon kanpis Somernova a pral bay anpil benefis ekonomik gras a egalite nan travay ak kreyasyon travay. Pral gen djòb pou moun lokal yo ki gen divès nivo edikasyon ak orijin sou lakou lekòl la. Devlopman an gen potansyèl pou kreye jiska 11,868 nouvo opòtinite travay, ki gen ladan 5,849 travay pèmanan ak 6,019 travay ki gen rapò ak konstriksyon. Anplis de sa, \$5.5 milyon dola yo atribye a gaj la pral itilize pou finanse devlopman mendèv ak pwogram fòmasyon, nan objektif pou ogmante aksè a opòtinite travay pou tout rezidan Somerville.

Atravè frè rakòdeman Lojman \$27.9M, agrandisman Somernova pral kontribiye anpil nan Somerville Community Housing Trust. Kontribisyon sa a prèske 256% pi gran pase dènye kontribisyon rekò de yon pwojè devlopman prive.

Aktive pa Climate & Equity Overlay District, Ekspansyon Somernova a pral kreye nouvo travay a tout nivo revni ak edikasyon epi jenere \$5.5 milyon nan resous pou Somerville's Jobs Trust. Somernova ap kontinye tounen yon resous enpòtan pou travay ak kwasans karyè. Depi 2018, pwen enpòtan yo enkli:

- 100%-plis kwasans travay sou lakou lekòl la ant 2018 ak 2022 (278 a 562 pozisyon--sa yo pa enkli 550 manm Greentown Labs)
- 300,000 pye kare espas totalman lwe (apati de 2022), ak lis datant konpayi yo k ap chèche Elaji
- Soti Septanm 2021 rive Septanm 2022, Form Energy te grandi de 220%, soti nan 143 a 314 anplwaye.

Ekonomi inovasyon k ap grandi nan Somernova gen potansyèl pou pote gwo benefis mityèl pou Somerville epi a ansanm kominote a, ki gen ladan jiska 11,868 nouvo djòb lokal: 5,849 djòb pèmanan ak 6,019 travay ki gen rapò ak konstriksyon. Agrandisman kanpis la pral sèvi kòm yon motè nan sa ki gen awè ak egalite travay nan Somerville, pwomèt anpil opòtinite pou rezidan ki gen diferan orijin ak tout nivo edikasyon.

AFFORDABLE HOUSING TRUST. (GAGE LOJMAN ABÒDAB) ZÒNAJ KOUNYE A VS PWOPOZE



Distri Zònman Faktori aktyèl

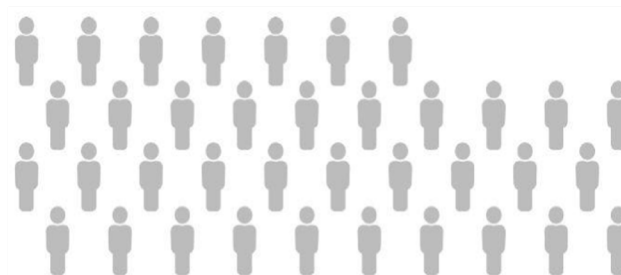
\$ 14.2m Somerville Housing Trust



Pwopoze Climate & Equity Overlay District

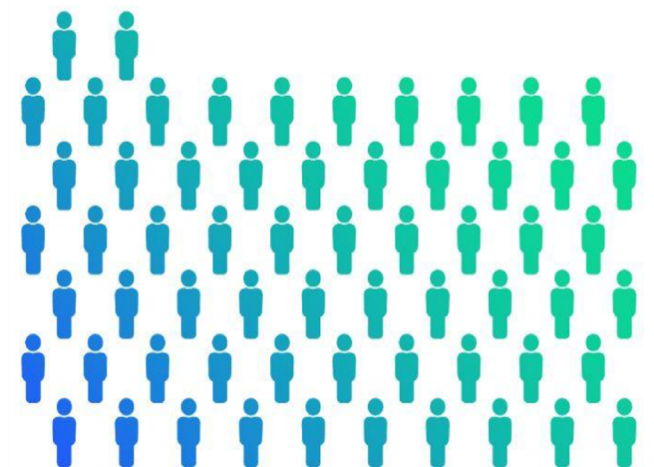
\$27.9m Somerville Housing Trust

KREYASYON TRAVAY ZÒNAJ KOUNYE A VS PWOPOZE



Distri Zònman Faktori aktyèl

Estimated 3,600 New Jobs
\$3.1m Somerville Jobs Trust



Pwopoze Climate & Equity Overlay District

Estimated 6,000 New Jobs
\$5.5m Somerville Jobs Trust

KLIMA AK EKITE PRIYORITE

Agrandisman kanpis Somernova a pral pote inovasyon ak resous pou popilasyon ki pi vilnerab nan vil la atravè aksè, opòtinite, ak chemen travay.

Somernova te deja kòmanse inisyativ egalite sosyal la; Somernova te ekipe elèv yo nan Mystic Learning Center a ak Argenziano nan fòmasyon sou robotik ak kodaj . Nou te travay avèk Depatman Jistis Rasyal ak Sosyal Vil la, Somerville Community Corporation, Robotics Team, ak Cambridge Health Alliance, atravè anpil lòt òganizasyon ki pa travay pou fè pwofi. Nou pral kontinye fè sa. Distri Climate & Equity Overlay a pral ede Somernova asire ke popilasyon ki pi vilnerab yo pa rete dèyè pandan n ap travèse nan yon avni ki pi dirab.

Climate & Equity Overlay District pral sipòte Climatetech epi kontribye a ede yo gwandi. Somernova pran angajman tou pou asire jèn yo, popilasyon ki pi vilnerab yo, ak kominote Somerville an jeneral pou yo wè avantaj plan sa a atravè divès objektif inovasyon sosyal ki te ran posib gras a agrandisman kanpis la.

Benefis ekolojik

Somernova pral konsevwa de peyizaj ki entegwe kreyasyon abitasyon ak sistèm natirèl yo nan espas sivik yo, wout kominikasyon yo, ak espas ouvè nan nivo tè ak pi wo a.

Ekosistèm natirèl Somernova a pral sèvi kòm yon long koridò pou polinizatè ak lyen rejyonal ki kreye gwas a melanj benefis ekolojik sa yo:

- Microforest
- Jaden polinizatè yo
- Jadin lapli
- Koulwa semans

Koulwa polinizatè

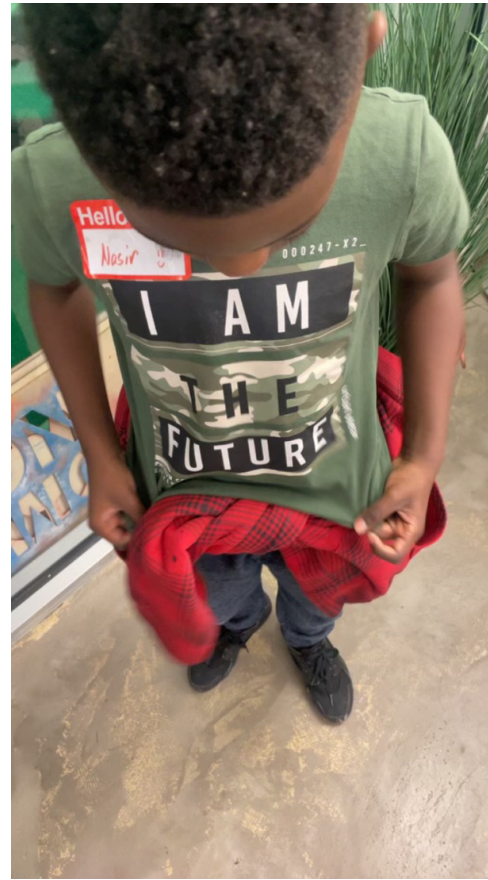
Somernova fè efò pou kreye bilding iben ak abita eengijèn ki koeksiste, pandan lap pilote Plan Aksyon Koulwa Polinizatè Rejyonal Somerville la. Nou vle ede vil la atenn objektif li pou pwoteje espès ki menase ak an danje ak abita natif natal yo.

Plan Direktè Kominotè Somernova a pral bati sou egzijans yo mete nan Òdonans sou Plantasyon endijèn Somerville yo ak Plan Aksyon Koulwa Polinizatè Rejyonal Somerville lè li angaje nan respè yon seri prensip kle ki chita sou:

- Fè Pwomosyon Ekoloji Plan endijèn nan
- Adaptabilite
- Konble diferans ki genyen ant resous, abita, ak moun
- Konsepsyon pou sit la
- Sipòte divèsite biyolojik ak espès ki an danje



Ekspansyon kanpis Somernova a fèt pou pote inovasyon ak resous bay moun, epi moun a inovasyon atravè aksè, opòtinite, ak chemen pou jwenn travay.



FON IMPACT SOSYAL

Fon an pral ogmante ekonomi klimatik k ap grandi a pou benefisyè fanmi ak rezidan ki pi vilnerab yo nan Somerville. Ansanm ak lidè kominotè yo ak ekspè endistri yo, nou pral jenere enpak sosyal ak anviwonmantal mezirab pandan n ap konstwi richès kominote a.

Nou pral chache ekspè ak yon defans pou chak pati ki gen enterè pou yo bay priyorite a distribisyon lajan yo. Lajan sa yo pral ede sipòte kominote ki pi vilnerab yo nan Somerville.

- \$5.5 Milyon nan investisman finansman
- Ki fèt atravè yon objektif egalite pou sèvi kòm yon machin finansman ki bay opòtinite pou popilasyon majinalize yo ak moun yo pa ede yo nan Somerville konsènan antreprenarya ak inovasyon.
- Etabli yon gwoup travay ki gen ladan l manm kominote Somerville.
- Etabli, avèk kominote a ak gwoup travay la, yon pousantaj minimòm nan finansman anyèl yo atribye pou reponn a bezwen fanm yo ak pwopriyetè biznis endepandan minoritè yo, fondatè teknoloji klimatik yo, ak ajan chanjman yo.
- Somernova angaje finansman demaraj total la sou dizan.
- Gwas a re-investisman nan antrepriz lokal yo, nou espere enpak Fon an ap grandi chak ane epi, apre yon sèten tan, vin tounen yon sous financemant otonòm kap kweye yon nouvo sik jenerasyonèl pou opòtinite.

\$5.5
MILLION



DEVLOPMAN PWOPOZE

Agrandisman kanpis Somernova a pral kreye yon kanpis katye, ekitab, akeyan, otantik, ki ouvè a piblik, ki pataje. Konsepsyon pwojè ki pwopoze a pral sipòte bezwen jèn yo ak ansanm kominote a, pandan lap mete an evidans startups Tough Tech ak Climate-tech epi ekonomi inovasyon k ap grandi nan Somerville.

Pwojè a pral prezante nouvo kalite batiman ki fèt pou aktivite Tough Tech ak pi gwo dansite nan kad yon devlopman an milti-faz ki gen plizyè faz e ki konpoze de kat blòk ak kat faz. Pwogram yo pwopoze a gen ladan bagay sa yo:

- 1.4 M Pye Kare nan espas komèsyal pou sipòte divès aspè nan ekosistèm inovasyon an,
- 68,000 Pye kare komès an detay nan katye,
- 25,000 Pye kare pou sant kominotè miltijenerasyonèl ki kondwi pa jèn yo ak yon lòt 11,000 Pye Kare nan sèvis kominotè,
- 25,000 Pye kare espas dedye a Enkibatè nan stad pwekòs,
- 4,400 Pye kare estidyo atis, ak
- 64,180 Pye Kare nan espas piblik, ak plis pase 3 kawo tè nan nouvo kreyasyon abita pou pwoteje espès polinize Somerville yo ki menase epi an danje.

Amelyorasyon ki pote a biznis yo ak wout piblik yo pral genyen ladan yo:

- 400 LF nouvo twotwa,
- 580 LF nouvo liy bisiklèt dedye, epi
- 50 pye bwa nan lari yo - yon ogmantasyon 142% nan kouvèti pyebwa alantou kanpis la.

Somernova pral kreye tou yon sistèm distri santralize k ap sèvi pakin piblik ki fèt pou sèvi demann pwochen lokatè yo, valorizasyon Aveni Somerville la kòm yon destinasyon komèsyal pou vant nan katye detayan, ak fiti potansyèl transpò sit la. Kanpis kap vini an pral akomode bagay sa yo:

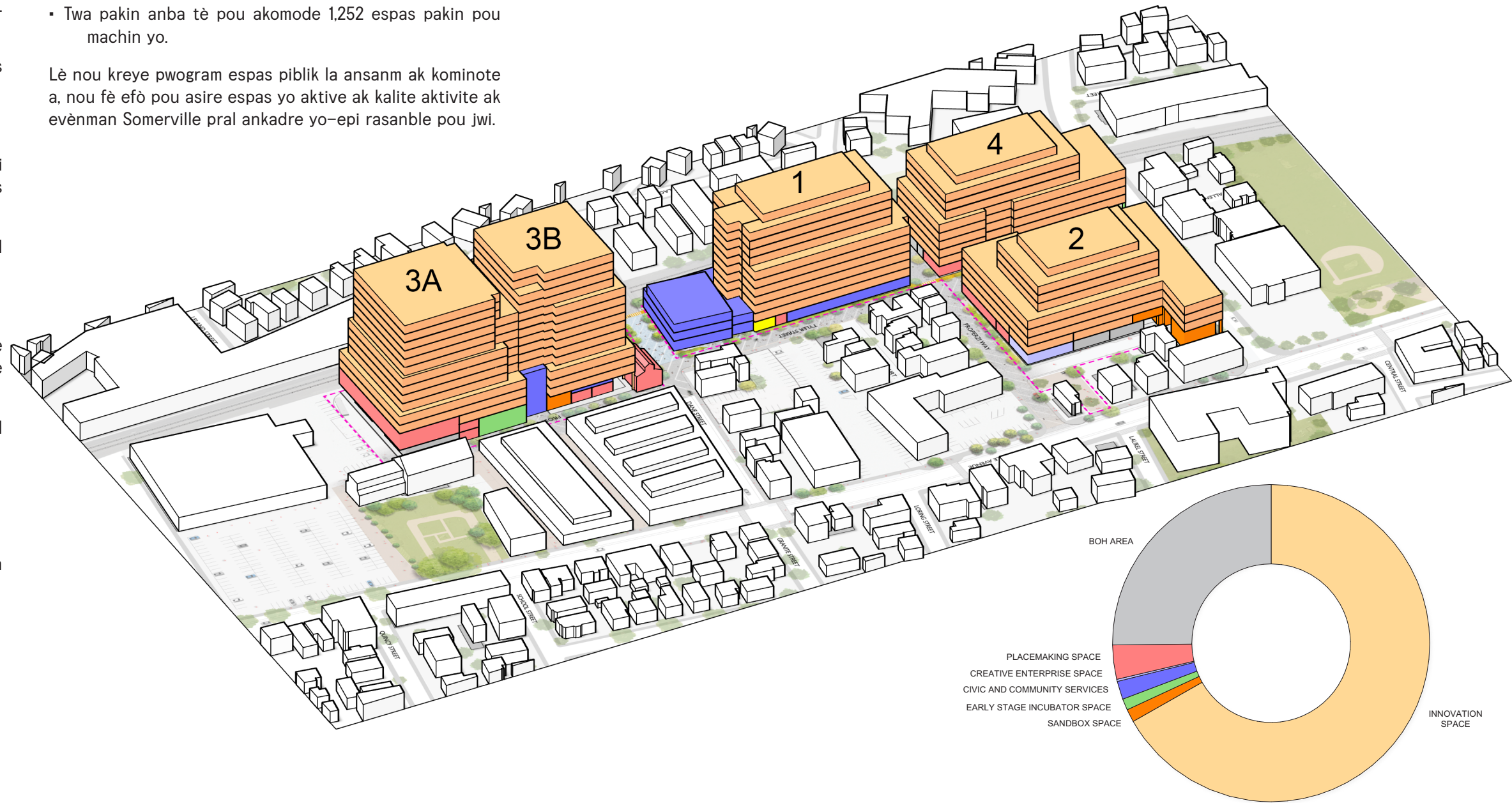
- 296 espas pakin pou bisiklèt enteryè alontèm,
- 102 espas pakin deyò kout tèm, epi
- Twa pakin anba tè pou akomode 1,252 espas pakin pou machin yo.

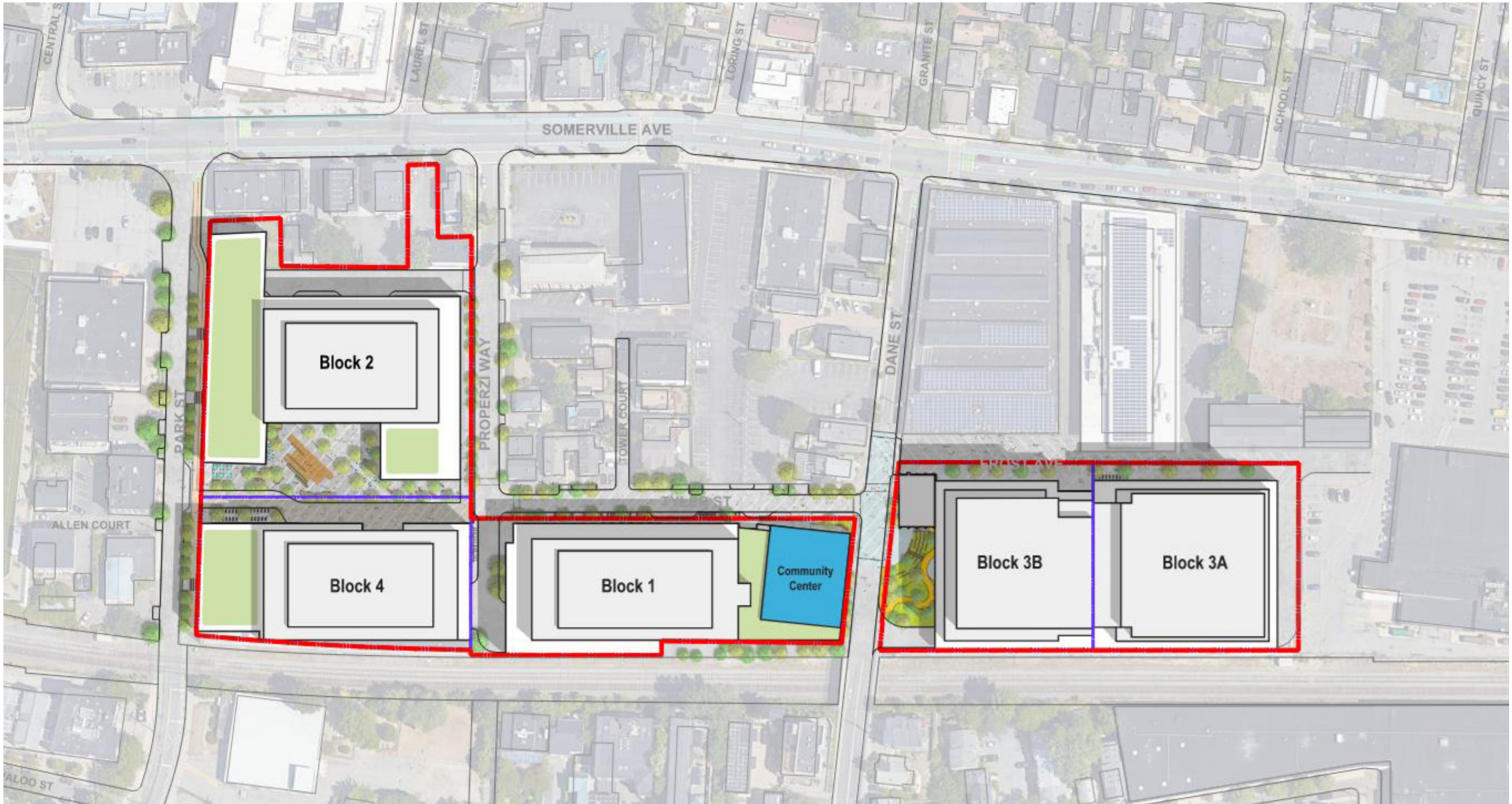
Lè nou kreye pwogram espas piblik la ansanm ak kominote a, nou fè efò pou asire espas yo aktive ak kalite aktivite ak evènman Somerville pral ankadre yo—epi rasanble pou jwi.

REZIME PWOGRAM

BLOCK 1	TOUGH TECH	12 levels	770	8,368	399,122
COMMUNITY CENTER	CIVIC	2 levels		23,700	8,170
BLOCK 2	TOUGH TECH	9 levels	16,137		26,679
BLOCK 3A	TOUGH TECH	15 levels	28,876		4,096
BLOCK 3B	TOUGH TECH	16 levels	13,930		17,835
BLOCK 4	TOUGH TECH	10 levels	8,383		13,660

COMMERCIAL	1,355,698	
RETAIL	68,096	
COMMUNITY SERVICES	36,200	
CREATIVE	4,424	
TOTAL AREAS		1,957,289



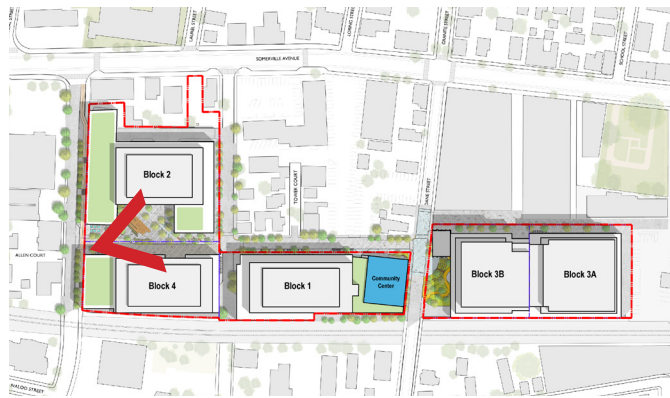


Plan Sit: Somernova Campus Expansion Vision

LEGEND

- - - - - PROPERTY LINE
- - - - - NEW LOT LINES

BLÒK 2 - THE COURTYARD



Lè Rafi te achte Somernova, nou te angaje nan amelyore santiman apatenans li. Apre plizyè taktik ibanis ak entèvansyon atis local, nou transfòme yon espas pakin nan yon lakou aktif ki vin yon espas Somernova ki pi aktif depi tout tan. Lakou jodi a ap kontinye yon pilòt ki gen siksè nan ibanis taktik, ki pwouve sa yon melanj dinamik nan itilizasyon etaj atè ak espas fleksib se yon resèt pou yon espas piblik ki byen renmen.

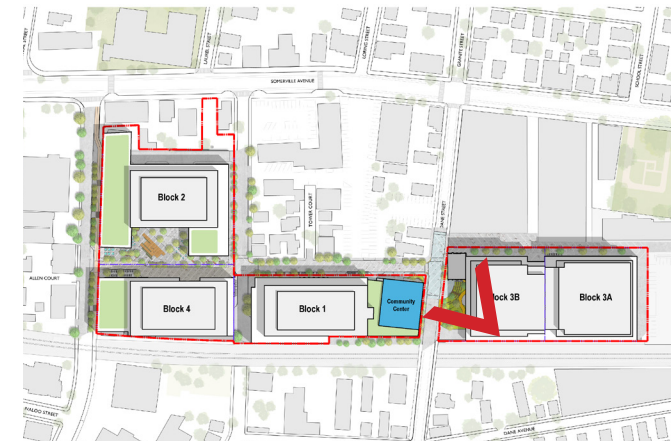
Vizyon pou nouvo Lakou a aplike sa Somernova te aprann ak espas ki egziste a pandan y ap amelyore aksè ak vizibilite li, epi elaji vejetasyon li ak zòn an jeneral. Lakou kap vini an pral fonksyone kòm yon plas santral totalman pyeton ki pral sèvi kòm yon koneksyon atravè blòk ant Tyler ak Park Street. Lakou a pral gen ladan l itilizasyon ki pi komèsyal e ki pi ouvè a piblik ki anba a nan kanpis la, sa ki pral kreye yon kote ki aktif. Li pral genyen plizyè kalite syèj, pa sèlman

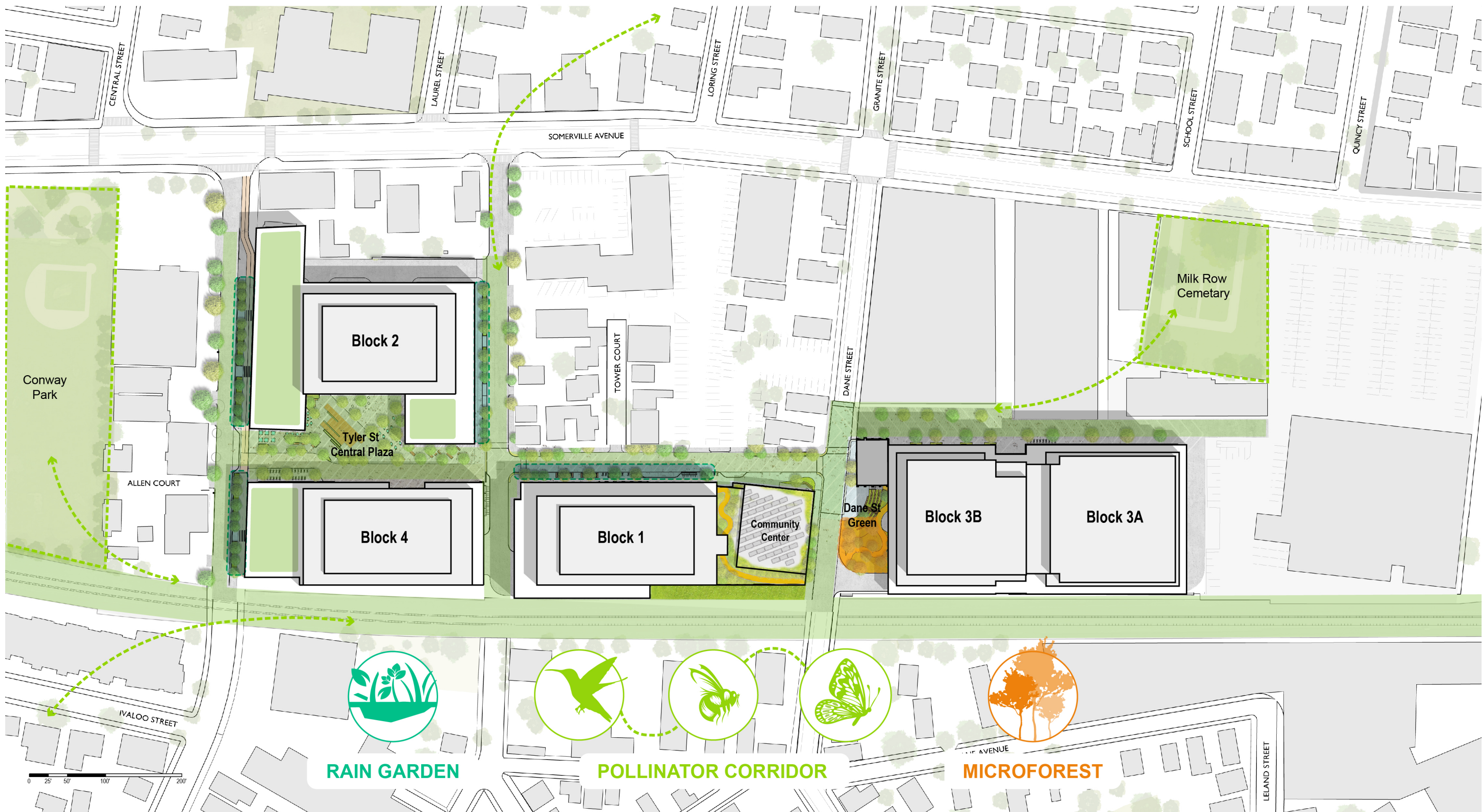
pou aktivite komèsyal yo; vizyon nou an se yon plas piblik ki vrèman akeyi tout moun. Konsepsyon jaden flè a pral gen ladan kwen rasanbleman ki sèvi kabann pou plante yo e ki gen plant polinizatè endijèn ak yon gwoup pyebwa. Gwosè lakou a ka sipòte yon kantite rasanbleman piblik, sa ki fè li ideyal pou evènman kominotè osi byen ke lwazi chak jou ak itilizasyon enfòmèl.

BLÒK 3 - MICROFOREST

Bilding bò lès Somernova sou Dane Street la jodi a gen yon teras estasyonman sou do kay li, sa ki kreye yon eksperyans ki di anpil epi ki pa atiran pou pyeton k ap mache nan lari a. Estrikti sa a kache tou pi fò nan volim bilding ansyen estasyon ponp la, ki se sèl dènnye etaj bilding nan ki soti nan lari a.

Vizyon pou zòn sa a se yon espas vèt abondan. Nouvo Dane Street Green nan Somernova pral prezante yon Mikwoforè iben, jaden polinizatè ak plant endijèn, k ap sèvi kòm yon konsistèm ak yon sant edikatif pou kominote a. Microforest la pral melanje san pwoblèm nan Dane Street ak bilding istorik 24 Dane ki tou pre a, enkòpore yon anfiteyat entim pou rakonte istwa ki apwopriye pou divès pwogram kanpis la ak jèn yo. Plaza Dane Street la pral ofri yon espas pwoteje pou konekte ak vwazen, kwaze kòlèg, oswa jwenn yon ti moman trankil.

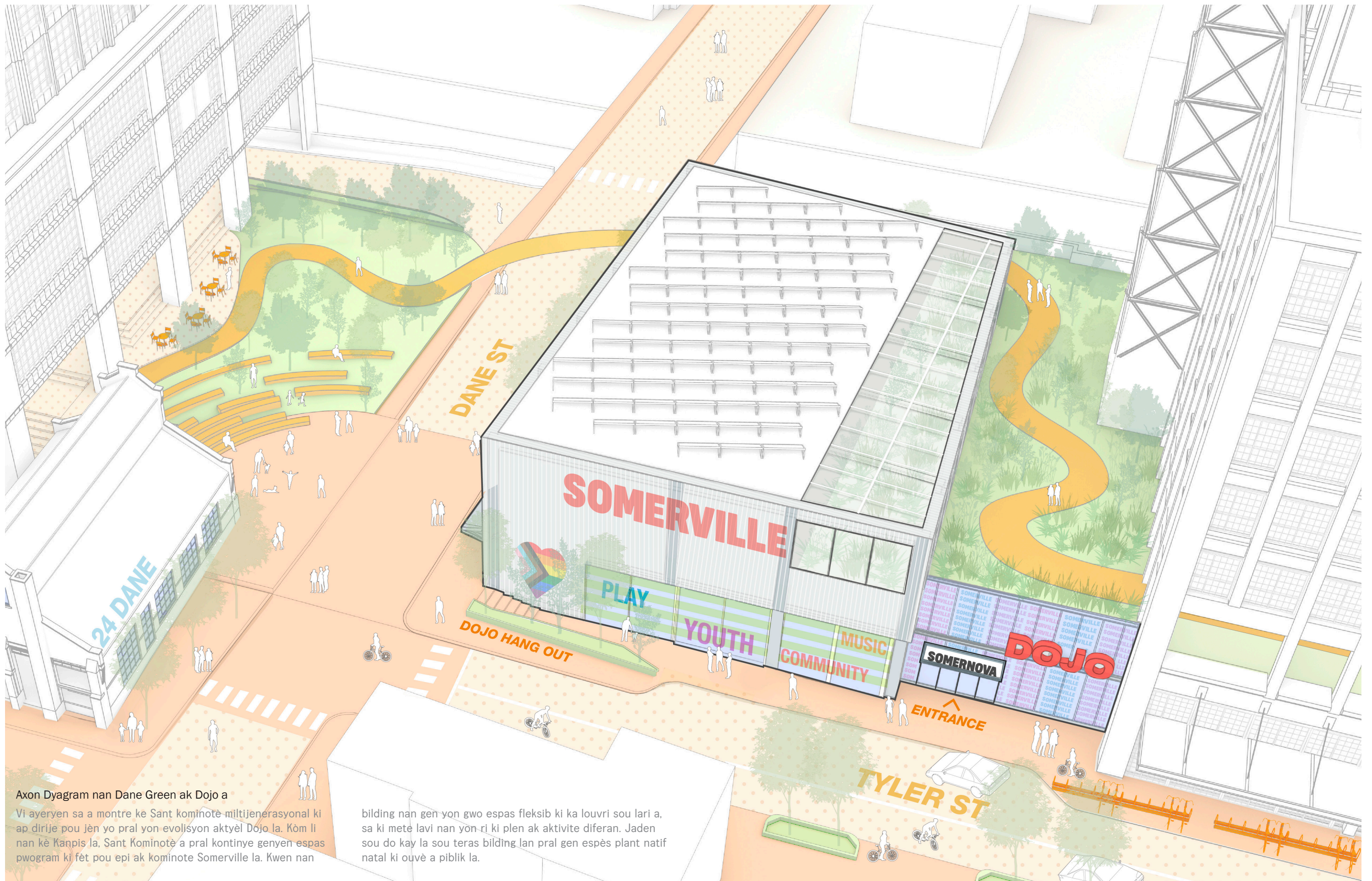




Shema Plan Sit: Koridò Kanpis

Konsepsyon jaden flè nan echèl planifikasyon prensipal la asire koneksyon ekolojik atravè Kanpis la gwas a diferan entèvansyon. Jaden lapli yo ki bay sou lari yo asire kontinwite nan jere dlo lapli sou Kanpis la. Pollinator koridò a ekzaminen

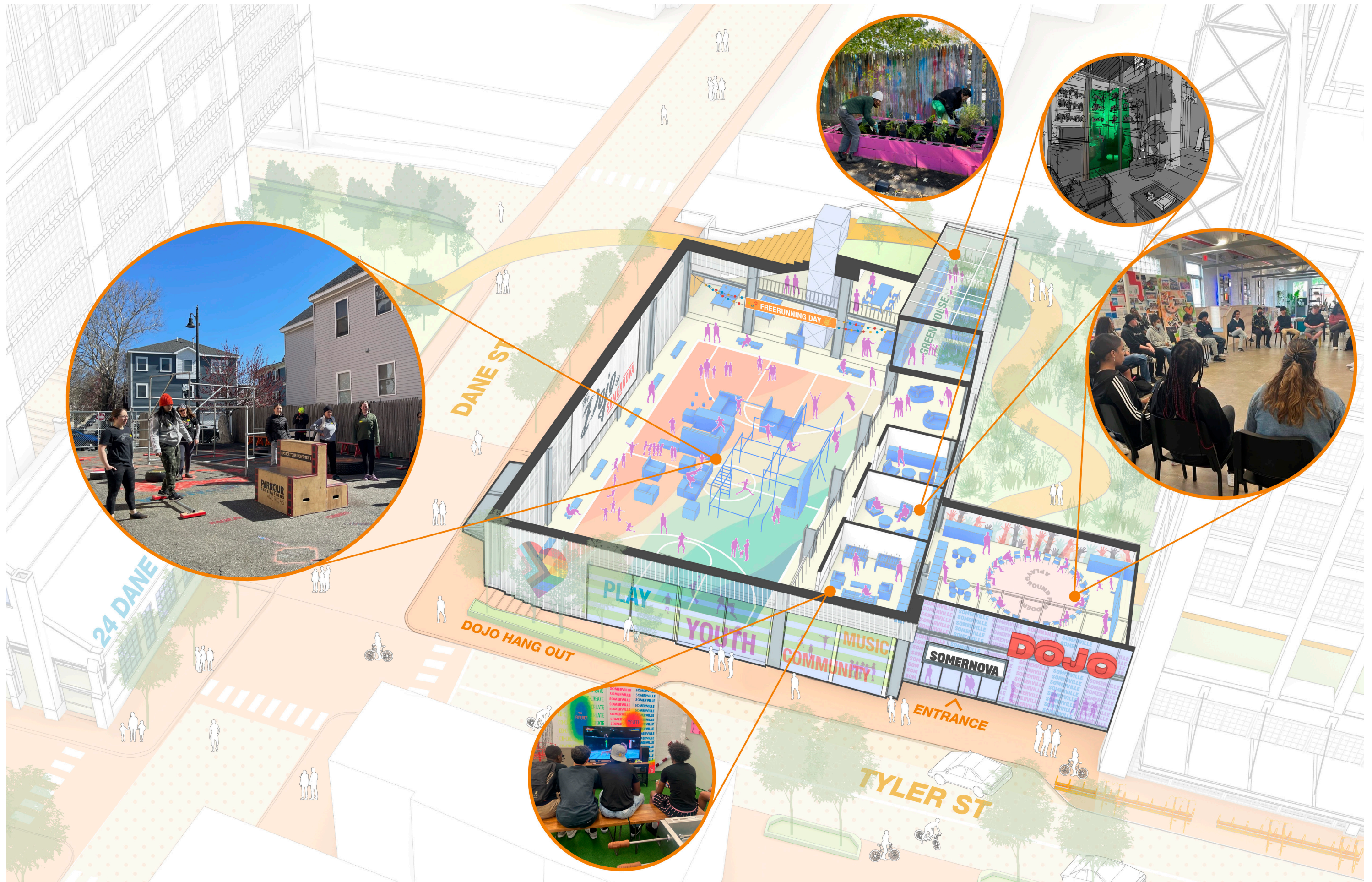
ak anpil atansyon modèl mouvman zwazo yo, myèl, ak papiyon, ki enpòtan anpil pou fonksyoneman ekosistèm nou an. Mikwoforè ki toupre Sant kominotè a asire ke pral genyen yon sistèm plant konsantre pou balanse devlopman ki antoure l.



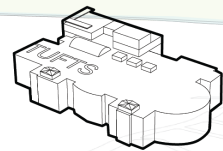
Axon Dyagram nan Dane Green ak Dojo a

Vi ayeryen sa a montre ke Sant kominotè multijenerasyonel ki ap dirije pou jèn yo pral yon evolisyon aktyèl Dojo la. Kòm li nan kè Kanpis la, Sant Kominotè a pral kontinye genyen espas pwogram ki fèt pou epi ak kominote Somerville la. Kwen nan

bilding nan gen yon gwo espas fleksib ki ka louvri sou lari a, sa ki metè lavi nan yon-ri ki plen ak aktivite diferan. Jaden sou do kay la sou teras bilding lan pral gen espès plant natif natal ki ouvè a piblik la.



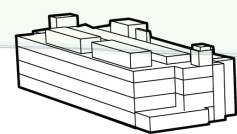
Tufts Pollinator Initiative



Tisch Library
2.3 mi from Somernova

Over 15 species of native perennials on grade and on a productive green roof

Tufts Pollinator Initiative



574/524 Boston Ave
2.3 mi from Somernova

Over 20 species of native perennials provide nourishment and shelter for pollinators

Mystic River State Reservation

3.1 mi from Somernova

Established in 1893, this 329 acre woodland river preserve is an essential stop for migratory animals

Davis Morse Kelley Butterfly Pocket Park
0.6 mi from Somernova

Native plantings support local insect and fauna ecologies

599 Somerville Ave
0.3 mi from Somernova

Native perennial species on grade and roof gardens

Somerville City Hall Pollinator Garden
1 mi from Somernova

Native plantings like Red Columbine, Chokeberry, Ziza, and Black-eyed susans feed pollinators through the year

Migratory Butterflies

Travel distance up to 3,000 mi
120 species in MA



Conway Park

Train Rail Seed Corridor

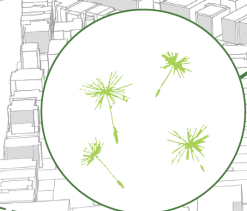
Niche plant ecologies grow from transplanted seeds and serve as an uninterrupted urban oasis for pollinators



Mason Bee
Travel distance max 0.17-0.5 mi



Bumble Bee
Travel distance max 0.5 mi



Seed Dispersions
A benefit to being along a rail line is that pollinator plant seeds at one location migrate along the corridor

Perry Park

Milk Row Cemetery

Nunziato Field and Dog Park



Migratory Birds
Travel distance up to 16,000 mi

Lincoln Park

0.5 mi from Somernova

Renovated in 2018, this park includes pollinator gardens and 1.25 million gallons of underground storm water storage

Pilòt koridò polinizatè

Kòmans nan 2019, Somernova te travay ak yon varyete òganizasyon lokal ak patnè, tankou Green & Open Somerville, pou teste ak pilote yon "Koulwa Polinizatè". Leson ke nou aprann nan travay sa a kontinye pou enfòmè ki jan Somernova ap reflechi a konsepsyon kanpis la alontèm.



SOMERNOVA



MÉSÍ!



SOMERNOVA BOUYON